

بِقَلْمِ فُرُومَا زَاكْس وَشَارُون هَلْفِي

من "دِفاع النِّسَاء" إِلَى "مُسَأَّلَة النِّسَاء" فِي سُورِيَا الْكَبِيرِي: الْقُرْآنُ وَالْكِتَابُ يَنَاقِشُونَ
مُوْضُوْعَ النِّسَاء وَحَقْوَقِهِنَّ ١٨٠٨ - ١٩٠٠

يعرض الكتاب في هذا المقال جدلية ثلاثة المحاور – تأريخية، جغرافية وثقافية-اجتماعية – من أجل توضيح أن الإهتمام بشأن المرأة والنقاش الحيوى المشحون أحياناً المتعلق بتلك القضية قد بدأ في سوريا الكبرى في بداية فترة النهضة وإستمر خلالها، كما أن هذا النقاش قد اجتذب إلى محوره كبار المثقفين وأعضاء من الشعب متخل إلى المناطق الهمائية لسوريا الكبرى. تعتمد هذه الدراسة على تحليل المقالات شاملة عواميد الرأى، المقالات التحريرية، ودراسات القراء لكل من جريدة حديقة الأخبار، الجنان، المقتطف، ثمرة الفنون والهلال، فمن خلال دراسة تلك الصحف يسعى المقال إلى التنويه بأن الجدل حول المرأة و"الخطاب المجتمعي" له يتسم بإتساع وغناء الموضوع بالإضافة إلى الترابط والاستمرارية. ينتهي المقال إلى اعتبار تداعيات هذه الجدلية على الفهم المستقبلي للنهضة كظاهرة إجتماعية-ثقافية وعلى دراسة مكانة المرأة في المجتمعات العربية الحديثة.

ترجمة دينا خليفة حسين